

Distr.
GENERAL

S/1997/271
3 April 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من نائب مندوب السودان الدائم لدى
الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي، أود أن أحيل إليكم طيه رسالة موجهة إلى مجلس الأمن من سعادة السيد علي عثمان محمد طه وزير خارجية السودان بشأن العدوان الإريتري على الأراضي السودانية في محافظة البحر الأحمر على حدود السودان الشرقية.

وأود أن أطلب إليكم أن توجهوا انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى محتويات هذه الرسالة العاجلة لاتخاذ التدابير اللازمة.

وأود أيضاً أن أطلب تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) حامد علي التني
نائب المندوب الدائم

مرفق

[الأصل: بالعربية]

رسالة مؤرخة ١ نيسان/أبريل ١٩٩٧ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية السودان

١ - كما تعلمون سيادتكم، فقد ظللنا نزود مجلسكم الموقر برسائل توضح سياسة العدوان والمستمرة التي يتبعها النظام الإريتري (جبهة التحرير الشعبية الإريتريّة) ضد السودان. ويؤسفني أن أنهي إلى علمكم وأعضاء المجلس مجدداً أن إريتريا شنت عدواناً جديداً على أراضي السودان استهدف عدة مناطق في شرق السودان، استخدمت القوات الإريتريّة فيه بمشاركة بعض عناصر التمرد دبابت ت ٥٥ وعربات مدرعة ومدفعايات بأعبيرة مختلفة وراجمات وتسليح مضاد للطائرات. وفيما يلي تفاصيل العدوان الإريتري الأخير:

(أ) في صباح السادس والعشرين من آذار/ مارس الحالي تعرضت مناطق قرورة وعيتربة في شرق السودان لعدوان غاشم انطلق من داخل الأراضي الإريتريّة.

(ب) في السابع والعشرين من آذار/ مارس شنت القوات الإريتريّة هجوماً على محطة عقيتاي في شرق السودان، كما نقلت نشاطاتها إلى النقاط السودانية الساحلية في كل من كلفية وعقيق وأعلنت اعتزامها احتلال مدينة طوكر السودانية وهي إحدى المدن الرئيسية في شرق السودان وقطع الطريق البري الرئيسي بين بورتسودان والخرطوم.

٢ - إن العدوان الإريتري الجديد والذي يأتي اتصالاً لاستهداف معن ظل النظام الإريتري يجاهر به كل يوم ضد السودان، يشكل تهديداً لأمن السودان واستقرار المنطقة.

٣ - وإنني إذ أنقل إليكم تفاصيل العدوان الذي شنه النظام الإريتري (جبهة التحرير الشعبية الإريتريّة) ضد السودان، أطلب من المجلس أن يتخذ الإجراء الضروري لوقفه في إطار مبادئ ميثاق الأمم المتحدة وولاية المجلس في صون السلم والأمن الدوليين.

٤ - في الختام، أود أن أشير إلى أن السودان يحتفظ بحقه كاملاً في الدفاع عن سيادته وسلامة مواطنيه وأراضيه، كما أرجو إحاطة أعضاء المجلس بهذه الرسالة وأن يتم تعميمها كوثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) علي عثمان محمد طه

وزير الخارجية
